

高等学校等奨学金 (貸付) 고등학교 등 장학금(대출)

經濟的理由により修学が困難と認められる高校生等を対象に, **学資金の一部を貸し付ける**制度です。(4月・9月に申請受付・希望者のみ)

경제적 사유로 학업이 곤란한 상황임을 인정받은 고등학생 등을 대상으로 **학자금 일부를 대출해 주는** 제도입니다.(4월·9월 신청 접수·희망자에 한함)

1 手続

高等学校等奨学金 (入学準備金・修学奨学金) の貸付けを**希望する場合は, 次のとおり手続が必要**です。

募集区分	貸付金の種類	募集開始	締切	貸付開始
予約募集 ※ 中学校3年生等が対象	入学準備金	9月中旬	1月中旬	1月以降 (高校等への入学前)
	修学奨学金			5月以降 (高校等への入学後) ※4月分に遡って貸し付けます。 ※高校等入学後の「在学募集」より早く借り受けることができます。
在学募集 ※ 定員に満たない場合は二次募集を行います。	修学奨学金	4月下旬 (一次)	6月初旬	8月以降 ※4月分に遡って貸し付けます。
		9月下旬 (二次)	10月下旬	12月以降 ※10月分に遡って貸し付けます。

※ 申請を希望する場合は, 募集開始時に学校へ申し出て申請書等を受領してください。

1 手続

고등학교 등 장학금(입학준비금·수학장학금) 대출을 **희망하는 경우는, 다음과 같이 수속해야** 합니다.

모집구분	대출금 종류	모집개시	신청마감	대출 개시
예약 모집 ※ 중학교 3학년 등이 대상	입학준비금	9월 중순	1월 중순	1월 이후(고등학교 등 입학 전)
	수학장학금			5월 이후(고등학교 등 입학 후) ※ 4월분으로 소급하여 대출합니다. ※ 고등학교 등 입학 후의 「재학 모집」 보다 조기 대출 받을 수 있습니다.
재학 모집 ※ 정원에 미달할 경우는 2차 모집을 실시합니다.	수학장학금	4월 하순(1차)	6월 초순	8월 이후 ※ 4월분으로 소급하여 대출합니다.
		9월 하순(2차)	10월 하순	12월 이후 ※10월분으로 소급하여 대출합니다.

※ 신청을 희망하는 경우는 모집 개시 시기에 학교에 문의하여 신청서 등을 받으십시오.

2 대상자

次のいずれにも該当する者

- ・ 国公立高校等※ (県外の学校を含む) に在学している生徒
(予約募集においては, 高校等に入学しようとしている生徒)
- ※ 高等学校 (中等教育学校の後期課程を含む), 特別支援学校高等部, 専修学校高等課程及び高等専門学校
- ・ 保護者等が広島県内に住所を有している
- ・ 学習意欲があると認められる生徒
- ・ **保護者等の年間収入額の合計が収入基準額以下の世帯**
- ・ 同種の奨学金等の借受け等をしていない生徒

(収入基準額の目安)

区分	3人世帯	4人世帯	5人世帯
	父・母・本人	父・母・本人・中学生	父・母・本人・中学生・小学生
給与収入のみの場合	576万円	665万円	730万円
事業所得のみの場合	229万円	291万円	337万円

★ 上記は目安ですので, 家族構成や収入状況により収入基準額は異なります。

2 대상자

다음 사항에 모두 해당하는 자

- ・ 국공립 고등학교 등 ※(현 외의 학교도 포함)에 재학하고 있는 학생
(예약 모집은 고등학교 등에 입학하려는 학생)
- ※ 고등학교(중등교육학교의 후기 과정을 포함), 특별지원학교 고등부, 전수 학교 고등과정 및 고등전문학교
- ・ 보호자 등의 주소가 히로시마현 내의 주소일 것
- ・ 학습 의욕이 있다고 판단되는 학생
- ・ **보호자 등의 연간 소득액의 합계가 소득 기준액 이하인 세대**
- ・ 같은 종류의 장학금 등의 대출 등을 받고 있지 않는 학생

(소득 기준액 표준)

구분	3인 세대	4인 세대	5인 세대
	부·모·본인	부·모·본인·중학생	부·모·본인·중학생·초등학생
급여 소득만 있음	576만엔	665만엔	730만엔
사업 소득만 있음	229만엔	291만엔	337만엔

★ 상기 금액은 기준치이므로 가족 구성과 소득 상황에 따라 소득 기준액이 다를 수 있습니다.

3 貸付額

貸付金の種類	貸付額	貸付期間	貸付利息
入学準備金	5万円, 10万円, 15万円から選択した金額	在学する高校等の修業年限	無利息
修学奨学金 (月額)	国公立: 自宅通学18,000円, 自宅外通学23,000円 私立: 自宅通学23,000円, 自宅外通学35,000円		

3 대출 금액

대출 금액 종류	대출 금액	대출 기간	대출 이자
입학준비금	5만엔, 10만엔, 15만엔 중 선택한 금액	재학하는 고등학교 등의 수업 연한	무이자
수학장학금 (월액)	국공립: 자택 통학 18,000엔, 자택 외 통학 23,000엔 사립: 자택 통학 23,000엔, 자택 외 통학 35,000엔		

4 償還

貸付期間が満了する月の翌月等から起算して6か月の据置期間経過後, 貸付総額に応じた期間内(最長10年)に償還することになります。

4 상환

대출 기간이 종료하는 달의 다음 달 등으로 기산하여 6개월의 거치 기간 경과 후, 대출 총액에 따라 기간 내(최장 10년)에 상환해야 합니다.

[奨学金を申し込む前に…]

広島県高等学校等奨学金は, 貸付けであり, 借金です. **必ず返す必要があります.** また, 借りるのも返すのも皆さん(生徒)自身です.

卒業後の返還についても保護者としっかりと話し合い, **様々なことを考慮した上で, 申請するかどうかを決める必要があります.**

[장학금을 신청하기 전에…]

히로시마현 고등학교 등 장학금은 **대출이며 빚입니다. 반드시 상환해야 합니다.** 또한, 대출과 상환을 하는 것은 여러분(학생) 본인입니다.

졸업 후 반환에 대해서도 보호자와 충분히 상의하고 **여러 가지를 고려한 후, 신청 여부를 결정해야 합니다.**

申請書類の記入は, 日本語でお願いしています. 記入が難しい場合は, 各学校窓口まで御相談ください.

신청 서류는 일본어로 기재하여 주시기 바랍니다. 기재가 어려운 경우는 각 학교 창구에 문의하여 주십시오.

問合せ先

広島県教育委員会 教育支援推進課

電話番号 : 082-513-4996 (企画調整係)

〔受付時間〕 月曜日～金曜日 (祝日を除く) 午前9時～午後5時まで

電子メールアドレス : kyosuishin@pref.hiroshima.lg.jp

문의처

히로시마현 교육위원회 교육지원 추진과

전화:082-513-4996(기획조정계)

〔접수 시간〕 월요일~금요일(공휴일을 제외) 오전 9 시~오후 5 시까지

이메일 주소: kyosuishin@pref.hiroshima.lg.jp